

ด่วนที่สุด
ที่ กษ ๐๒๑๐/ ๑๒๕๖



สวค. 5/181
วันที่ ๑๘/๖/๕๔
เวลา 10.30 น.

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
รหัสเรื่อง: ส1455(๘๖)
รับที่: ๕4232/54๔. /มด
วันที่: 27 เม.ย. 54 เวลา: 10:02

กระทรวงเกษตรและสหกรณ์
ถนนราชดำเนินนอก พระนคร
กรุงเทพ ๑๐๒๐๐

๒๕ เมษายน ๒๕๕๔

เรื่อง ขออนุมัติการจัดทำและลงนามบันทึกความเข้าใจความร่วมมือระหว่างสำนักงานพัฒนาการวิจัยการเกษตร (องค์การมหาชน) กับ North Carolina State University ประเทศสหรัฐอเมริกา

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

- สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. ร่าง บันทึกความเข้าใจความร่วมมือ (ฉบับภาษาอังกฤษ)
๒. ร่าง บันทึกความเข้าใจความร่วมมือ (ฉบับภาษาไทย)
๓. สำเนาหนังสือสำนักงานพัฒนาการวิจัยการเกษตร (องค์การมหาชน) ที่ สวค ๐๘๐๐/๔๐๑ ลงวันที่ ๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๔
๔. สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ที่ กต ๑๑๐๒/๑๗๙ ลงวันที่ ๒๕ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๔

ด้วยสำนักงานพัฒนาการวิจัยการเกษตร (องค์การมหาชน) ขอเสนอเรื่อง ขออนุมัติการจัดทำและลงนามบันทึกความเข้าใจความร่วมมือกับ North Carolina State University ประเทศสหรัฐอเมริกา มาเพื่อให้คณะรัฐมนตรีพิจารณา โดยเรื่องที่เสนอดังกล่าวนี้นี้ เข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีตามที่กำหนดในพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๗) เรื่องที่เกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศหรือที่เกี่ยวข้องกับองค์การระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันรัฐบาลไทย รวมทั้งเป็นไปตามมาตรา ๑๙๐ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๕๐

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

สำนักงานพัฒนาการวิจัยการเกษตร (องค์การมหาชน) มีความประสงค์จะจัดทำบันทึกความเข้าใจ ระหว่าง สำนักงานพัฒนาการวิจัยการเกษตร (องค์การมหาชน) แห่งราชอาณาจักรไทย กับ North Carolina State University แห่งประเทศสหรัฐอเมริกา ผู้ลงนามฝ่ายไทย คือ นางนภาพร นพรัตน์ราภรณ์ ผู้อำนวยการสำนักงานพัฒนาการวิจัยการเกษตร ผู้ลงนามฝ่ายสหรัฐอเมริกา คือ Dr. Warwick Arden รองอธิการบดีของ North Carolina State University บันทึกความเข้าใจ มีผลบังคับใช้นับแต่วันลงนาม โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อแลกเปลี่ยนข้อมูล ความรู้ทางวิชาการ ด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี โดยทั้งสองฝ่ายเห็นพ้องต้องกันว่า บันทึกความเข้าใจ ดังกล่าวก่อให้เกิดประโยชน์ด้านการพัฒนาการเกษตรและส่งเสริมความสัมพันธ์ระหว่างสองประเทศ จึงเห็นควรจัดทำบันทึกความเข้าใจ ดังกล่าวให้สอดคล้องกับสถานการณ์ปัจจุบัน โดยไม่ถือว่าเป็นสนธิสัญญาระหว่างรัฐบาลของประเทศทั้งสอง และมีสาระสำคัญครอบคลุมถึงความร่วมมือทางวิชาการและการวิจัยในด้านปศุสัตว์ ด้านพืช การพัฒนาบุคลากร การทำวิจัยร่วม การแลกเปลี่ยนนักวิชาการและข้อมูล การจัดสัมมนา การดูงาน การตลาด และอื่นๆ ที่ทั้งสองฝ่ายเห็นว่ามีความจำเป็น (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑ และ๒)

/๒. เหตุผล...

๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

เนื่องด้วยบันทึกความเข้าใจฯ มิได้เป็นสนธิสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศ และไม่น่าจะเป็นหนังสือสัญญาที่จะต้องดำเนินการตามมาตรา ๑๙๐ ของรัฐธรรมนูญฯ ปี ๒๕๕๐ อย่างไรก็ตาม โดยที่สำนักงานพัฒนาการวิจัยการเกษตรมีสถานะเป็นหน่วยงานของรัฐและร่างบันทึกความเข้าใจฯ อาจมีผลผูกพันรัฐบาลไทยในเชิงนโยบาย จึงเห็นควรนำเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณาให้ความเห็นชอบก่อนลงนาม

๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

เนื่องจากสำนักงานพัฒนาการวิจัยการเกษตร (องค์การมหาชน) ต้องการที่จะส่งผู้มีสิทธิรับทุนของสำนักงานฯ เข้าศึกษาต่อ ณ มหาวิทยาลัย North Carolina State University ประเทศสหรัฐอเมริกา ทั้งนี้หากมีการลงนามบันทึกข้อตกลงฯ ดังกล่าวในช่วงเดือนพฤษภาคมก็จะเป็นผลดีในการตอบรับการเข้าศึกษาของผู้มีสิทธิรับทุนของสำนักงานฯ

๔. สารสำคัญ ข้อเท็จจริงและข้อกฎหมาย

๔.๑ บันทึกความเข้าใจฯ มีวัตถุประสงค์ เพื่อเสริมสร้างความร่วมมือและการแลกเปลี่ยนด้านการวิจัยการเกษตร และการพัฒนาบุคลากรด้านการเกษตร รวมทั้งการฝึกอบรมด้านการเกษตร เทคโนโลยีด้านการเกษตร ซึ่งรวมถึง ด้านพืช ปศุสัตว์ โดยความร่วมมือกับ North Carolina State University ซึ่งเป็นมหาวิทยาลัยที่มีชื่อเสียงของประเทศสหรัฐอเมริกา

๔.๒ สำนักงานพัฒนาการวิจัยการเกษตร (องค์การมหาชน) มีหนังสือที่ สวก ๐๘๐๐/๔๐๑ ลงวันที่ ๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๔ เรื่อง พิจารณาร่าง บันทึกข้อตกลงความร่วมมือ ระหว่าง สวก. กับ North Carolina State University ประเทศสหรัฐอเมริกา ถึงกรมอเมริกา และแปซิฟิกใต้ กระทรวงการต่างประเทศ เพื่อขอให้พิจารณา ร่าง บันทึกข้อตกลงความร่วมมือ ระหว่าง สำนักงานพัฒนาการวิจัยการเกษตร (องค์การมหาชน) แห่งราชอาณาจักรไทย กับ North Carolina State University แห่งประเทศสหรัฐอเมริกา ในประเด็นด้านสารัตถะและขอทราบความเห็นในประเด็นที่เกี่ยวข้องกับมาตรา ๑๙๐ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๕๐ (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๓)

๔.๓ กระทรวงการต่างประเทศ โดยกรมอเมริกา และแปซิฟิกใต้ มีหนังสือ ที่ กต ๑๑๐๒/๑๗๙ ลงวันที่ ๒๕ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๔ เรื่อง ผลพิจารณาร่างบันทึกข้อตกลงความร่วมมือระหว่าง สำนักงานพัฒนาการวิจัยการเกษตร (องค์การมหาชน) กับ North Carolina State University สหรัฐอเมริกา (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๔) แจ้งผลการพิจารณาว่า ในเชิงนโยบาย กรมอเมริกา และแปซิฟิกใต้ สนับสนุนความร่วมมือดังกล่าว เนื่องจากเป็นการส่งเสริมความสัมพันธ์ระดับทวิภาคี และสนับสนุนการพัฒนางานวิจัย บุคลากรด้านการวิจัย และข้อมูลสารสนเทศด้านการเกษตร ซึ่งเป็นหัวใจหลักประการหนึ่งของการพัฒนาเศรษฐกิจของชาติ และโดยที่บันทึกข้อตกลงฯ ระบุว่าภาคีทั้งสองมิได้มีเจตนาที่จะผูกพันทางกฎหมายระหว่างกัน ดังนั้นจึงไม่เป็นสนธิสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศ และไม่น่าจะเป็นหนังสือสัญญาที่ต้องดำเนินการตามมาตรา ๑๙๐ ของรัฐธรรมนูญฯ ปี ๒๕๕๐ อย่างไรก็ตาม โดยที่สำนักงานพัฒนาการวิจัยการเกษตรมีสถานะเป็นหน่วยงานของรัฐและร่างบันทึกข้อตกลงฯ อาจมีผลผูกพันรัฐบาลไทยในเชิงนโยบาย จึงควรนำเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณาให้ความเห็นชอบก่อนการลงนาม รวมทั้งปรับปรุงถ้อยคำในสารัตถะ ซึ่งสำนักงานพัฒนาการวิจัยการเกษตรได้ปรับปรุงร่างบันทึกความเข้าใจดังกล่าว ตามความเห็นของกรมอเมริกา และแปซิฟิกใต้ กระทรวงการต่างประเทศ เรียบร้อยแล้ว

/๕.ข้อเสนอ ...

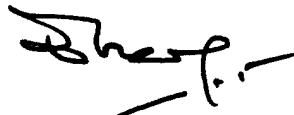
๕. ข้อเสนอของส่วนราชการ

๕.๑ สำนักงานพัฒนาการวิจัยการเกษตร (องค์การมหาชน) ขออนุมัติให้จัดทำบันทึกความเข้าใจความร่วมมือ ระหว่าง สำนักงานพัฒนาการวิจัยการเกษตร (องค์การมหาชน) แห่งราชอาณาจักรไทย กับ North Carolina State University แห่งประเทศสหรัฐอเมริกา ตามร่างที่สำนักงานพัฒนาการวิจัยการเกษตร (องค์การมหาชน) เสนอ โดยมีผู้อำนวยการสำนักงานพัฒนาการวิจัยการเกษตร (องค์การมหาชน) เป็นผู้ลงนามในบันทึกความเข้าใจความร่วมมือ ฝ่ายไทย

๕.๒ อนุมัติในหลักการว่า ก่อนที่จะมีการลงนาม หากมีการแก้ไขร่างบันทึกความเข้าใจ ดังกล่าว ในประเด็นที่ไม่ใช่หลักการสำคัญ ขอให้อยู่ในดุลยพินิจของสำนักงานพัฒนาการวิจัยการเกษตร (องค์การมหาชน)

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณานำเสนอคณะรัฐมนตรีต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นายธีระ วงศ์สมุทร)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

สำนักงานพัฒนาการวิจัยการเกษตร (องค์การมหาชน)

โทร. ๐๒-๕๗๙-๗๔๓๕ ต่อ ๓๖๐๔, ๓๖๐๘

โทรสาร ๐๒-๕๗๙-๘๔๑๓

E-mail veerasuda@hotmail.com, mullika_arda@hotmail.com